Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik: VPK = Mensuration,

photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) =

Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 80 (1982)

Heft: 12

Vereinsnachrichten: STV-FVK Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik = UTS-

MGR Groupement professionnel en mensuration et génie rural

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

den lassen. Das Nachführungsprogramm Gemini wurde entwickelt.

Heute sind bereits 23 von 171 Gemeinden im Kanton Zürich an diesem System angeschlossen. In weiteren 20 Gemeinden liegen Beschlüsse vor, die die Absicht bekunden, die Nachführung ebenfalls mit Gemini zu bewerkstelligen. Weitere 20 Gemeinden sind in Teilbereichen mit dem Gemini verbunden. Gemini-unabhängig haben 10 Gemeinden einen Koordinatenkataster und arbeiten nach eigenen Erkenntnissen. Kollege Maurer schilderte anhand vieler Beispiele die Schwierigkeiten und dass nur dank der Ausdauer und der Beharrlichkeit der Verantwortlichen der heutige Standard und Komfort erreicht werden konnte.

Im abschliessenden Ausblick erwähnte Herr Weilenmann Neuerungen, die nicht für alle nur Freude bringen werden. Bedingt durch die weitere Entwicklung im EDV-Bereich, werden JGS-Systeme vermehrt zum Einsatz kommen. Als Folge davon könne auf den Alu-Originalplan verzichtet werden. Stattdessen werde eine Gravurfolie die Aufgabe des Originalplanes übernehmen. Das Berufsbild wird sich verändern, und es wird auch an uns liegen, es so zu gestalten, dass es auch in Zukunft interessant sein wird.

Es bleibt zu hoffen, dass dieses interessante Thema weiter verfolgt wird. Ebenso wünschenswert wären ähnliche Veranstaltungen bzw. eine Fortführung der angeschnittenen Themen, wobei vermehrt einzelne Probleme und Anliegen diskutiert werden sollten. Den Referenten sei an dieser Stelle nochmals herzlich gedankt. H. Göldi

Sektion Zürich

Hauptversammlung 1983

An der Vorstandssitzung vom 27.10.82 wurde das Datum für die Hauptversammlung auf den 28.1.83 festgelegt. Sie soll in Winterthur stattfinden.

Auf dieses Datum scheidet unser Kollege Kurt Rolli aus dem Vorstand aus. Deshalb suchen wir ein neues Vorstandsmitglied. Initiative Mitglieder, die sich gerne zur Verfügung stellen möchten, werden gebeten, sich mit H.R.Göldi in Verbindung zu setzen, Tel. G 01/216 27 54. Der Vorstand i.V.*H.Maag*

Organisierte Reise an die GV nach Sitten

Der Vorstand der Sektion Zürich würde sich zur Verfügung stellen, für die GV 1983 in Sitten eine geführte Reise mit Zusatzprogramm zu organisieren. Für den Fall, dass sich eine genügend grosse Teilnehmerzahl

finden lässt, könnten bei einem Car-Unternehmen Vorschläge und Offerten eingeholt werden. Wir stellen uns vor, dass es auch möglich sein sollte, auf der Achse Zürich-Bern, evtl. St. Gallen-Bern, einzustei-

Interessenten wollen sich bis 20.12.82 bitte melden beim Aktuar der Sektion Zürich:

Hch. Maag

Goldbühlstrasse 2 8620 Wetzikon

Enquête sur les salaires

Cette enquête a eu un résultat intéressant. Il est cependant regrettable que tous les intéressés n'y aient pas répondu. La commission ad hoc et le Comité central préparent actuellement une synthèse des résultats. Vous serez tenus au courant au moment voulu par l'intermédiaire du journal des conclusions de cette enquête.

Seminar für VSVT-Verbandsfunktionäre am 11./12. Dezember 1982

Ort: Tagungszentrum Hostellerie Geroldswil (ZH) am Dorfplatz 1

Programm

Samstag, 11. Dezember 1982

Federführung

Theo Deflorin

10.30 Eröffnung der Tagung

Joseph Cochard,

Zentralpräsident des Verbandes schweiz. Vermessungstechniker

Einführung Theo Deflorin.

Präsident der Kommission für

besondere Aufgaben

10.45 1. Vortrag

Aufgaben und Pflichten zwischen VSA und VSVT

Referent: E. Witiker, Zürich,

Sekretär der VSA

Diskussion

12.15 Mittagessen

14.00 2. Vortrag

Standespolitik und Beziehung zu

anderen Verbänden

Referent: U. Affolter, Basel Gruppenarbeit

15.30 Kaffeepause

16.00 3. Vortrag

Berufsbildung

Referent: H. R. Göldi, Zürich

L. Lyss, Stäfa Gruppenarbeit 17.30 Erholung:

Schwimmen, Kaffee

im Hallenbad Tagungszentrum

18.30 4. Vortrag

Organisation, Information,

Redaktion Referent: Theo Deflorin, Fels-

bera Gruppenarbeit

20.00 Nachtessen und anschliessend

> freie Diskussion Im Tagungszentrum

Sonntag, 12. Dezember 1982

07.00 Frühstück 09.00 5. Vortrag

Werbung

Referent: M. Maurer, Münsingen

Gruppenarbeit

10.00 Kaffeepause

11.00 Zusammenfassung, Schluss-

wort

Referent: Theo Deflorin, Fels-

hera

Anschliessend gemeinsamens

Mittagessen

Organisatorische Hinweise:

- Für die Tagungsteilnehmer sind in der Hostellerie Geroldswil Einerzimmer reserviert. Hotelbezug ab Samstag, 11.12.1982, 10.00
- Die Abrechnung für die Tagung besorgt der Zentralkassier, Fritz Heeb.
- Parkplätze stehen für die Teilnehmer in der Tiefgarage des Hauses gratis zur Verfü-
- Ausführliche Unterlagen werden während der Tagung in 3 Sprachen abgegeben.

Kontaktstelle:

bis 11.12.1982 Theo Deflorin, 7012 Felsberg, Telefon P 081/22 04 63, G 081/21 32 69

> Kommission für besondere Aufgaben Der Präsident: Th. Deflorin

VSVT-Zentralsekretariat: ASTG secrétariat central:

Riant-Val, 1815 Baugy, Tel. 021/61 21 25

Stellenvermittlung

Auskunft und Anmeldung:

Service de placement

pour tout renseignement:

Paul Gobeli, Im Ibach 6, 8712 Stäfa

01/926 43 38 P 01/216 27 60 G

STV-FVK/UTS-MGR

Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik Groupement professionnel en mensuration et génie rural

Voranzeigen

Generalversammlung 1983

Zeit: 29. Januar 1983, 10.00

Ort: Winterthur, Guggenbühlstrasse 6, Hotel (Römertor)

Traktanden: gemäss persönlicher Einladung

Besuch des Technoramas

Zeit: 29. Januar 1983, ca. 14.00

Das Technorama erreichen wir zu Fuss in ca. 3 Min. vom Hotel Römertor aus.

Programm: freie Besichtigung und Pflege des Meinungsaustausches und der Kameradschaft

STV-FVK-Tagung 1983

Zeit: 25.–26. März 1983, 9.15 Ort: Ingenieurschule beider Basel, Muttenz Thema: Datenverarbeitung in der modernen Vermessung (Ausschreibung folgt in VPK

Wechsel im Vorstand

Christian Ledermann tritt aus eigenem Wunsch per GV 1983 aus dem Vorstand zurück. Während seiner 10 jährigen Tätigkeit

war er vor allem mit Weiterbildungsfragen beschäftigt und dabei mehrmals mit den Tagungen in Muttenz betraut. Der Vorstand dankt ihm für die angenehme Zusammenarbeit und im Namen der Mitglieder auch für die geleistete Arbeit.

STV-Arbeitsvertrag

Der STV hat einen detaillierten Einzelarbeitsvertrag ausgearbeitet, der von der paritäti-

schen Kommission des STV genehmigt wurde. Darin können im Einzelfall alle Punkte geregelt werden, die für eine zeitgemässe Anstellung von Bedeutung sind.

Den Mitgliedern wird empfohlen, den Mustervertrag für neue Arbeitsverhältnisse oder für die Ergänzung der bestehenden Abmachungen zu benützen.

Zu beziehen ist der Vertrag bei: Generalsekretariat STV, Postfach, 8023 Zürich, Tel. (01) 47 37 94.

V+D/D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion Direction fédérale des mensurations cadastrales

Fachausweise als Vermessungstechniker Certificats de techniciengéomètre

Von 88 Kandidaten, die an den diesjährigen Fachprüfungen für Vermessungstechniker in Bern teilnahmen, haben folgende Kandidaten die Prüfung bestanden. Der Ausweis als Vermessungstechniker wird ihnen erteilt.

Sur 88 candidats ayant participé cette année à Berne aux examens de technicien-géomètre, les candidats ci-après désignés l'ont réussi. Le certificat de technicien-géomètre leur sera délivré

Arnaud Yvan, né en 1954, Lausanne Ballamann Jean-Pierre, né en 1957, Avenches

- * Barraud Jean, né en 1955, Lausanne Bauen Hans Ulrich, geb. 1951, Wabern Baumann Isidor, geb. 1955, Wassen Bersier Louis, né en 1952, Châbles Bossert Eduard, geb. 1955, Dagmersellen Brand Bruno, geb. 1955, Grenchen
- * Brasey Gilbert, né en 1954, Domdidier
- Buff Martin, geb. 1950, Celerina Chappuis Robert, né en 1955, Lavey Chardonnens Maurice, né en 1954, Domdidier
- * Ducry Claude, né en 1953, Givisiez Eigensatz Heinz, geb. 1955, Büron Engeli Rudolf, geb. 1954, Arbon
- * Flogerzi Walter, geb. 1954, Matten Frei Ernst, geb. 1947, Degersheim Gard Eugène, né en 1948, Fully Gebhard Eric, né en 1955, Clarmont Geissbühler Markus, geb. 1956, Chur
- * Graf Gilbert, né en 1954, Genève
- * Grether Rolf, geb. 1954, Zunzgen
- * Gruber Marcel, geb. 1949, Brig Guidon Helmut, geb. 1949, Scharans
- * Häfliger Ulrich, geb. 1952, Windisch
- * Hagmann Jürg, geb. 1954, Staufen
- * Haiber Heinz, geb. 1938, Adligenswil
- * Hochstrasser Hans, geb. 1954, Auenstein Hubert Jean-Daniel, né en 1955, Jouxtens

- * Hug Josef, geb. 1950, Stüsslingen
- * Kammermann Bruno, geb. 1953, Malters Kunz Bruno. geb. 1956, Triengen
- * Liniger Kurt, geb. 1954, Murten
- * Longchamp Jean-Luc, né en 1952, Pully
- * Meier Peter, geb. 1954, Dübendorf Milan René, geb. 1944, Brüttelen Morandi Paul-André, né en 1954, Cressier s. M.

Odermatt Hans, geb. 1951, Bubikon

- * Oggier Gaston, geb. 1948, Leuk Stadt Petter Pierre-Alain, né en 1956, Aigle Plancherel Miguel, né en 1954, Boudry
- * Pulver Hans, geb. 1951, Meiringen Putallaz André, né en 1951, Chamoson Rapin Philippe, né en 1952, Lausanne
- * Rime Jean-Paul, né en 1952, Le Pâquier
- * Roten Markus, geb. 1951, Salgesch
- Schilling Alex, geb. 1955, Pratteln Schmidt Bernard, né en 1956, La Chaux-de-Fonds
- * Schneider Urs, geb. 1952, Aarwangen
- * Schopfer Hervé, né en 1953, Châteaud'Œx
- * Schumacher Hansjürg, geb. 1953, Trübbach Steinmann Oskar, geb. 1953, Kannel a
 - Steinmann Oskar, geb. 1953, Kappel a. A. Stutzer Walter, geb. 1952, Küssnacht a. R.
- * Werfeli Paul-Arnold, né en 1952, Susten
- * Wicht Noël, né en 1955, Bulle
- * Ergänzungsprüfung/examen complémentaire

Bern, den 28. September 1982 Eidgenössische Vermessungsdirektion

Berne, le 28 septembre 1982

Direction fédérale des mensurations cadastrales

Patentierung von Ingenieur-Geometern Ingénieurs géomètres brevetés

Von 39 Kandidaten, die an den praktischen Prüfungen für Ingenieur-Geometer 1982 in Bern teilnahmen, haben folgende Herren die Prüfung bestanden. Die Urkunde als (Patentierter Ingenieur-Geometer) wird ihnen erteilt.

Sur 39 candidats ayant participé à Berne aux examens pratiques d'ingénieur géomètre de 1982, les candidats ci-après désignés

l'ont réussi. Le titre d'(ingénieur géomètre breveté) est délivré à MM:

Aebli Markus, geb. 1955, von Zürich, Glarus und Ennenda

Ambrosini Pier Giorgio, nato nel 1944, di Claro

Ammann Hans, geb. 1955, von Küssnacht am Rigi

Beck Lorenz, geb. 1954, von Grüsch Becker Bruno, geb. 1951, von Luzern Bisang Otto, geb. 1955, von Basel und Nebikon

Calastri Gabriele, nato nel 1957, di Cureggia Calderari Patricio, nato nel 1953, di Rancate Cordonier Nicolas, né en 1948, de Chermianon

Frischknecht Markus, geb. 1957, von Zürich und Herisau

Genoud Jean, né en 1954, de Châtel-Saint-Denis

Halbeisen Peter, geb. 1950, von Laufen Hardegger Paul, geb. 1955, von Gams Hauser Josef, geb. 1956, von Roggwil/TG Herbelin Silvio, né en 1956, de La Sagne Herter Pierre, geb. 1956, von Wald/ZH Hintermüller Eduard, geb. 1949, von Hettlingen

Hofer Markus, geb. 1954, von Neuenkirch Hofmann Andreas, geb. 1957, von Unterkulm

Kaufmann Franz, geb. 1955, von Horw und Emmen

Krötzl Johann, geb. 1927, von Arvigo Lehmann Eduard, nato nel 1957, di San Gallo e Gaiserwald

Lendenmann Rolf, geb. 1956, von Zürich und Grub/AR

Ney Claude-Eric, né en 1953, de Payerne Nick Fritz, geb. 1953, von Büron Queloz Jean-Bernard, né en 1956, de Saint-Brais

Rindlisbacher Markus, geb. 1954, von Bern und Lützelflüh

Robadey Maurice, né en 1956, de Lessoc Schaller Daniel, geb. 1952, von Neuenegg Schär Daniel, geb. 1955, von Walterswil Schoeneich Heinz, né en 1956, de Lucerne Signer Thomas, geb. 1956, von Appenzell Trachsel Pierre-Alain, né en 1956, de Fruti-

Wiget Adrian, geb. 1956, von Schwyz

Bern, den 22. Oktober 1982

Eidg. Justiz- und Polizeidepartement

Berne, le 22 octobre 1982

Département fédéral de justice et police